

TERJEMAHAN REFERENSI

Terjemahan bahasa Indonesia dari sumber yang terbaca. Nilai numerik, identitas produk, dan ketidaksesuaian dalam sumber dipertahankan. Tanda tangan dan stempel asli tersedia dalam dokumen sumber yang ditautkan.

Laporan keuangan 2023

Dokumen asli

Neraca akuntansi

per 31 Desember 2023.

Organisasi Perusahaan Saham Gabungan "NIZHEGORODPODVODSTROY"

Nomor identifikasi wajib pajak

Jenis kegiatan ekonomi Penyewaan dan leasing sarana transportasi air dan
kegiatan peralatan

Bentuk organisasi dan hukum / bentuk kepemilikan

Satuan pengukuran: dalam ribu rubel

Lokasi (alamat)

603163, Wilayah Nizhny Novgorod, Kota Nizhny Novgorod, Tanggul Kanal Grebnoy, bangunan No. 6

Laporan akuntansi wajib diaudit

☐

YA

☒

X TIDAK

Nama organisasi audit/nama keluarga, nama depan, patronimik (jika ada) auditor perseorangan

Nomor identifikasi wajib pajak organisasi audit/perorangan

auditor

Nomor registrasi negara utama organisasi audit
organisasi/auditor perorangan

Formulir menurut OKUD

Tanggal (hari, bulan, tahun)

menurut OKPO

INN

OKVED 2

menurut OKOPF / OKFS

menurut OKEI

Kode-kode

0710001

31

12

2023

05289229

5260000795

77.34

12267

16

384

Penjelasan	Nama indikator	Kode	Pada 31 Desember 2023	Pada 31 Desember 2022	Pada 31 Desember 2021
	AKTIVA				
	1. ASET TIDAK LANCAR				
	Aset takberwujud	1110	-	-	-
	Hasil penelitian dan pengembangan	1120	-	-	-
	Aset eksplorasi takberwujud	1130	-	-	-
	Aset eksplorasi berwujud	1140	-	-	-
	Aset tetap	1150	-	1 707	1 849
	Investasi yang menghasilkan pendapatan dalam aset berwujud	1160	-	-	-
	Investasi keuangan	1170	-	-	-
	Aset pajak tangguhan	1180	-	-	-
	Aset tidak lancar lainnya	1190	-	-	-
	Jumlah untuk bagian I	1100	-	1 707	1 849
	II. ASET LANCAR				
	Persediaan	1210	-	-	-
	Pajak pertambahan nilai atas barang dan aset yang dibeli	1220	-	-	-
	Piutang usaha	1230	66 419	42 408	10 048
	Investasi keuangan (tidak termasuk setara kas)	1240	-	-	-
	Kas dan setara kas	1250	-	2	55
	Aset lancar lainnya	1260	-	-	-
	Jumlah untuk bagian II	1200	66 419	42 410	10 103
	NERACA	1600	66 419	44 117	11 952

Penjelasan	Nama indikator	Kode	Pada 31 Desember 2023	Pada 31 Desember 2022	Pada 31 Desember 2021
	EKUITAS DAN LIABILITAS				
	III. MODAL DAN CADANGAN				
	Modal dasar (modal gabungan, dana dasar, setoran para sekutu)	1310	12 915	12 915	12 915
	Saham treasuri yang dibeli kembali dari pemegang saham	1320	-	-	-
	Revaluasi aset tidak lancar	1340	-	-	-
	Modal tambahan (tanpa revaluasi)	1350	-	-	-
	Modal cadangan	1360	-	-	-
	Laba ditahan (kerugian belum ditutup kerugian)	1370	8 335	(25 552)	(24 594)
	Total untuk Bagian III	1300	21 250	(12 637)	(11 679)
	IV. KEWAJIBAN JANGKA PANJANG				
	Dana pinjaman	1410	-	-	-
	Liabilitas pajak tangguhan	1420	-	-	-
	Liabilitas estimasian	1430	-	-	-
	Liabilitas lainnya	1450	-	-	-
	Jumlah untuk bagian IV	1400	-	-	-
	V. KEWAJIBAN JANGKA PENDEK				
	Dana pinjaman	1510	-	-	-
	Utang usaha	1520	12 500	24 085	23 631
	Pendapatan diterima di muka	1530	32 669	32 669	-
	Liabilitas estimasian	1540	-	-	-
	Liabilitas lainnya	1550	-	-	-
	Jumlah untuk bagian V	1500	45 168	56 754	23 631
	NERACA	1700	66 419	44 117	11 952



Руководитель

(tanda tangan)

Sazanov Valery
Aleksandrovich

(nama jelas)

Laporan laba rugi

untuk Januari - Desember 2023.

Formulir menurut OKUD

Tanggal (hari, bulan, tahun)

Organisasi Perusahaan Saham Gabungan "NIZHEGORODPODVODSTROY"

Nomor identifikasi wajib pajak

Jenis kegiatan ekonomi
kegiatan Penyewaan dan leasing sarana transportasi air dan peralatan

Bentuk organisasi dan hukum / bentuk kepemilikan

Satuan pengukuran: dalam ribu rubel

menurut OKPO

INN

menurut OKVED 2

menurut OKOPF / OKFS

menurut OKEI

Kode-kode

0710002

31 12 2023

05289229

5260000795

77.34

12267 16

384

Penjelasan	Nama indikator	Kode	Januari–Desember 2023	Januari–Desember 2022
	Pendapatan	2110	-	376
	Harga pokok penjualan	2120	(3 643)	(142)
	Laba (rugi) bruto	2100	(3 643)	234
	Beban komersial	2210	-	-
	Beban administrasi	2220	-	-
	Laba (rugi) dari penjualan	2200	(3 643)	234
	Pendapatan dari partisipasi dalam organisasi lain	2310	-	-
	Piutang bunga	2320	-	-
	Utang bunga	2330	(4 919)	-
	Pendapatan lain-lain	2340	51 480	39
	Beban lain-lain	2350	(7 663)	(1 177)
	Laba (rugi) sebelum pajak	2300	35 255	(904)
	Pajak penghasilan	2410	(1 368)	(54)
	termasuk:			
	pajak penghasilan kini	2411	-	-
	pajak penghasilan tangguhan	2412	-	-
	Lain-lain	2460	-	-
	Laba (rugi) bersih	2400	33 887	(958)

Penjelasan	Nama indikator	Kode	Januari–Desember 2023	Januari–Desember 2022
	Hasil revaluasi aset tidak lancar, tidak termasuk dalam laba (rugi) bersih periode	2510	-	-
	Hasil dari operasi lain, tidak termasuk ke laba (rugi) bersih periode	2520	-	-
	Pajak penghasilan dari operasi yang hasilnya tidak termasuk dalam laba (rugi) bersih periode	2530	-	-
	Hasil keuangan komprehensif periode	2500	33 887	(958)
	Sebagai informasi			
	Laba (rugi) dasar per saham	2900	-	-
	Laba (rugi) terdilusi per saham	2910	-	-



Pimpinan organisasi

(tanda tangan) *cb*Sazanov Valery
Aleksandrovich

(nama jelas)

Selesai Laporan akuntansi, periode: Tahun 2023

Perseroan Saham Gabungan "Nizhegorodpodvostroy"

INN/KPP: 5260000795/526001001

IFNS Rusia untuk

untuk distrik Nizhegorodsky

kota Nizhny Novgorod

Kode: 5260

Berkas: NO_BUHOTCH_5260_5260000795526001001_20240401_9034FAD3-3E48-4E70-94D0-BDDDF4B1D382.xml

- Berkas disiapkan untuk dikirim 01.04.2024 16:14
- Berkas terkirim 01.04.2024 16:16
- Konfirmasi pengiriman berkas telah diterima 01.04.2024 16:17
- Tanda terima positif telah diterima 02.04.2024 15:16
- Laporan validasi masukan dengan hasil positif telah diterima 02.04.2024 15:16
- Alur dokumen berhasil diselesaikan



tempat stempel

kode menurut KND 1166007

Perseroan Saham "NIZHEGORODPODVODSTROY", 5260000795/526001001

(rincian wajib pajak (perwakilan): - nama lengkap organisasi, INN/KPP; - nama lengkap pengusaha perorangan (perorangan), INN (jika ada))

Pemberitahuan tentang pemasukan informasi yang tercantum dalam deklarasi pajak (perhitungan)

Otoritas pajak

5260

(kode otoritas pajak)

dengan dokumen ini mengonfirmasi

Perseroan Saham "NIZHEGORODPODVODSTROY", 5260000795/526001001

(nama lengkap organisasi, INN/KPP; nama lengkap pengusaha perorangan (perorangan), INN (jika ada))

dalam surat pemberitahuan pajak (perhitungan)

Laporan akuntansi (keuangan), 710099, primer, tahun, tahun 2023

(nama dan KND surat pemberitahuan pajak, jenis dokumen (nomor koreksi), periode pelaporan (pajak), tahun pelaporan)

yang disajikan dalam file

NO_BUHOTCH_5260_5260_5260000795526001001_20240401_9034FAD3-3E48-4E70-94D0-BDDDF4B1D382

(nama file)

tidak terdapat kesalahan (pertentangan).

Pejabat

(jabatan)

(tanda tangan)

(Nama lengkap)

Cap

Pemberitahuan tentang pemasukan — yang dibuat oleh otoritas pajak untuk wajib pajak (perwakilan)

dokumen elektronik yang mengonfirmasi fakta pemindahan data deklarasi pajak yang disampaikan

(perhitungan) ke dalam sumber daya informasi otoritas pajak.

Pelaporan diterima dan diproses. Protokol positif final.



Dokumen disahkan dengan tanda tangan elektronik

Pejabat

Ivanov Ivan Mikhailovich

(nama otoritas pajak)

Ivanov

(Nama lengkap)

Kepala

(jabatan)

Sertifikat kunci tanda tangan elektronik

Masa berlaku dari 01.02.2023 sampai 26.04.2024

Sidik jari

87FD2C3F0503B67E07137821E3BEFCB811299E3

REFERENSI TEKS SUMBER

2: Pimpinan organisasi